COMMENT

伊原士郎・Shiro Ihara・

小さかった頃なりたかった職業、漫画家、登山家、消防士、自衛隊員…。現在漫画家しています。しあわせです。

ALICE on Deadlines

D線上のアリス

ディーせんじょうのアリス

伊原士郎
Shiro Ihara

#01

D線上のアリス
ALICE on Deadlines
1
伊原士郎

SC

GANGAN WING COMICS

9784757513976

ISBN4-7575-1397-6

C9979 ¥552E

1929979005528

雑誌48251-66
定価：本体552円＋税

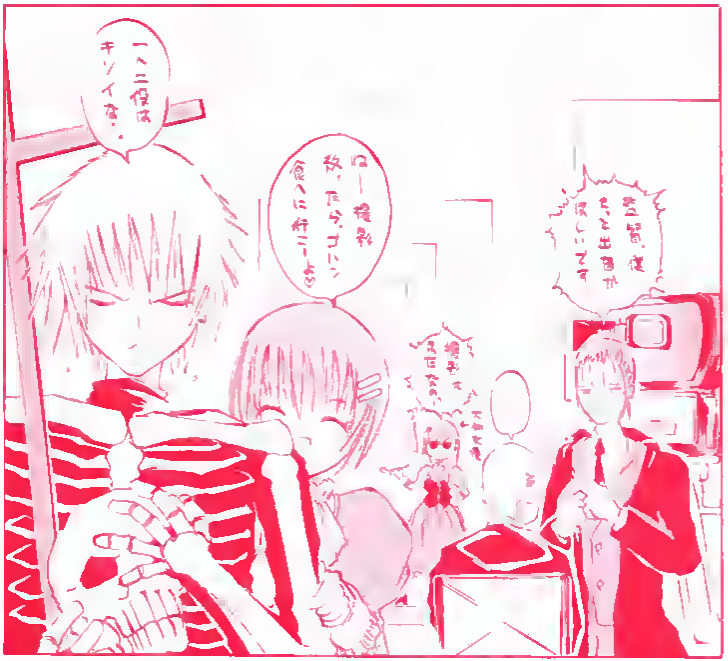
SQUARE ENIX.

死神のラバンは、罪な魂を回収するため人間界行きを命じられる。しかし手違いから悪の魂が女子校に通う少女・アリスの体に入ってしまった！女の子大好きのラバン(=アリス)は、仕事そっちのけで欲望の赴くままに行動し、周囲はもうセクハラの嵐!!

ALICE on Deadline
#01

ALICE on Deadlines

撮影上のアリス。



GWC
ANGEL WING COMICS

D線上のアリス

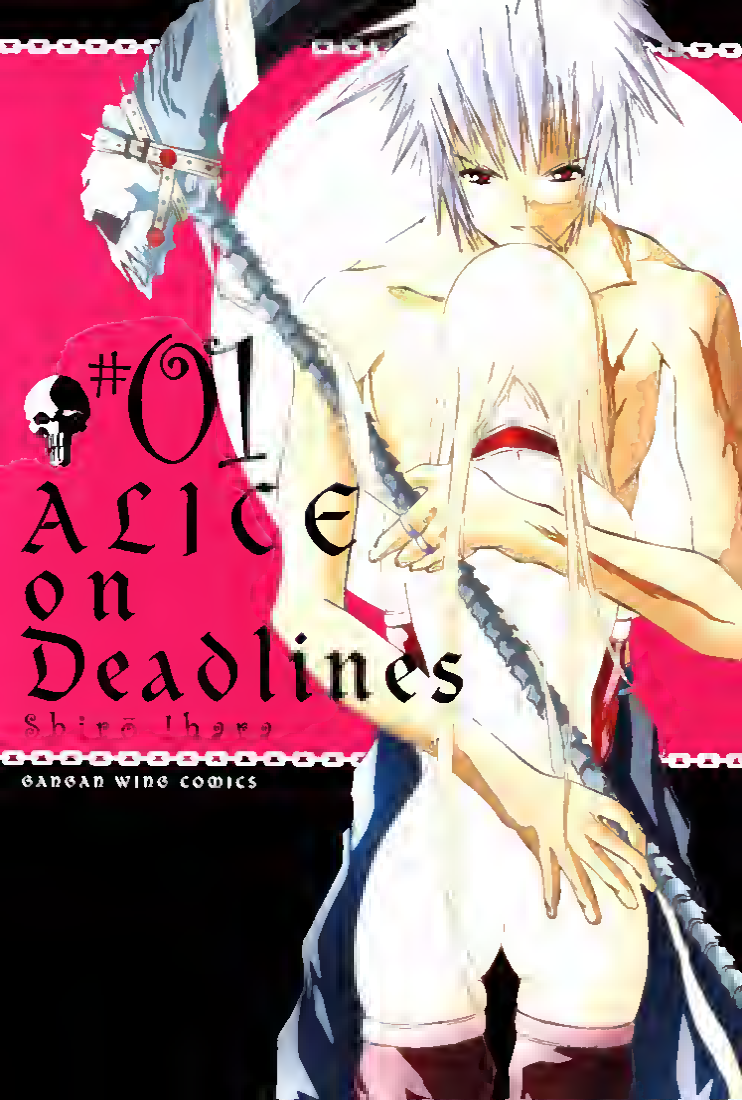
1

伊原土郎

SE

ムキムキアリス

SQUARE ENIX


#01
Alice on Deadlines
Shirō Ihara
GANGAN WING COMICS

ALICE on Deadline

D線上のアリス #01

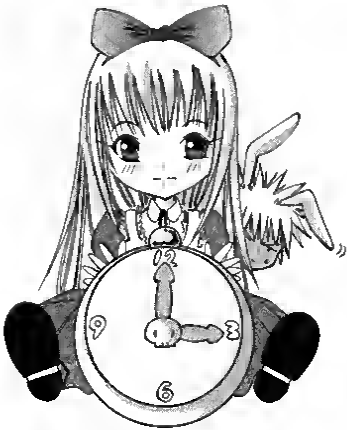
ディーせんじょうのアリス

CONTENTS

1st Line: Alice and Shinigami 3
2nd Line: Eyeball and Koneko-chan 69
3rd Line: Honey and Prince 107
4th Line: Ume and La-chin 139

DEATH COMES EQUALLY
TO ALL THINGS DEAD AND ALIVE
AND EVERY-THING IN EXIS-TENCE
THOSE VISITORS THAT HERALD DEATH
THEY ARE KNOWN AS SHINIGAMI

1st Line: Alice and Shinigami



I WILL SERVE FOR THE SAKE OF MY MASTER
ASSAULT
Next-door Cosplay
MAID
SHINI-GAMI?
はあ
はあ
ONCE A SHINI-GAMI
PAN
DAMMIT! I CAN'T SEE!
JUST TURN MY WAY A LITTLE BIT MORE
LAPAN!
RAPA
THE MANAGER IS CALLING FOR YOU GO AT ONCE
DON'T FORGET YOUR SCYTHE EITHER
YES, SEN-PAI.
YOU DON'T READ PORNO BOOKS ON THE JOB!

GEEZ, AND I WANTED TO GO TO WORK IN A GOOD MOOD, TOO.
Black Cat
仏滅株式会
THAT SLAVE-DRIVING BALD OCTOPUS OF A MANAGER!!
ドン
ENTER
LAPAN HERE

YOU'RE LATE
YOU GET OVER-EXCITED READING THOSE PORNO BOOKS?
AH, NO
IT'S NOTHING LIKE THAT! I WAS DOING THE DESK-WORK PROPERLY
EVI-DENCE A
"MANAGER, THAT LUPAN W/IS READING PORNOS INSTEAD OF DOING WORK"
THAT BAS-TARD ...!
EH...
IF YOU HAVE THAT MUCH FREE TIME
I WANT YOU TO DESCEND TO THE HUMAN WORLD AND RETRIEVE A SOUL
EH?
THIS TIME, THE SOUL IS...
NEITHER FROM GOOD PEOPLE NOR BAD PEOPLE!
!?

A-A SHIBITO?
COR-RECT ♡
DEAD, YET HAVE A STRONG ATTACH-MENT TO LIFE
AMONGST THEM ARE THOSE WHO ATTACK PEOPLE, AND SOME WHO EAT PEOPLE
ANOTHER SOUL COL-LECTOR ACCIDENTLY SPOTTED IT...
HMM?
モニ
モニ
モニ
... WHAT DO YOU WANT?
NOTHING REALLY.
SEE, BY SHINIGAMI LAW, GOING TO THE HUMAN WORLD IN THIS FORM IS PROHIBITED.
SOULS GO IN AN EMPTY CON-TAINER
AND WE BORROW HUMAN CORPSES TO DO SO
AND SO?
AHH THE LAST CONTAINER WAS A BEAUTIFUL LADY ♡

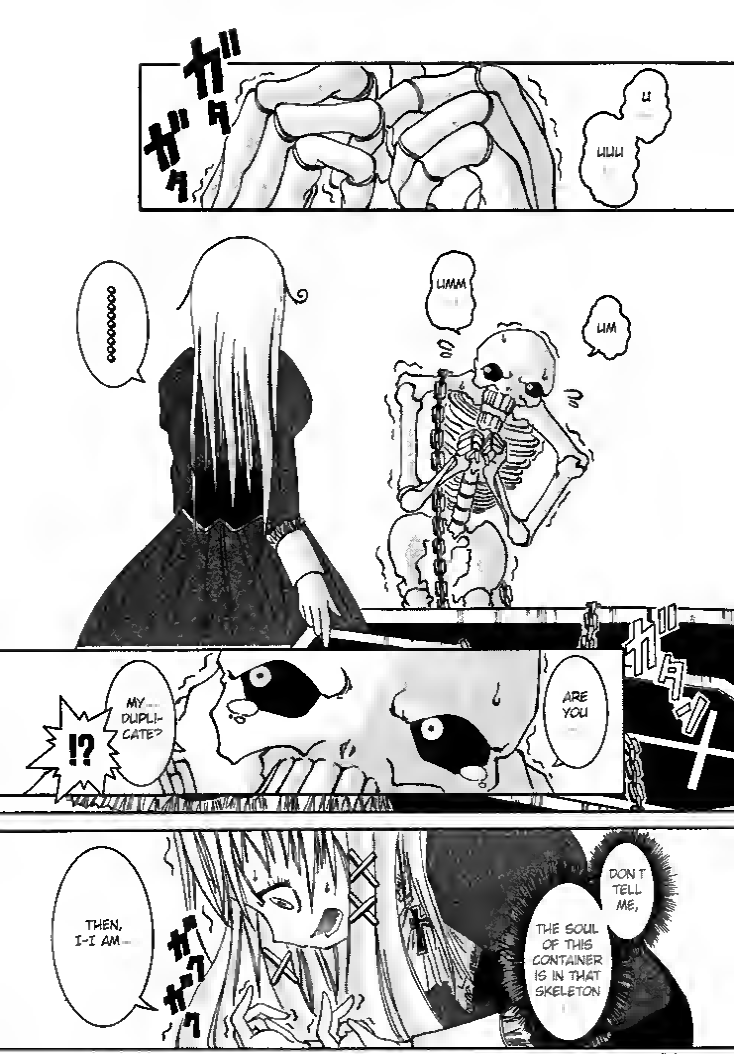
SO YOU WANT ME TO PREPARE A NICE WOMAN'S BODY THIS TIME TOO?
AND JUST WHO WAS THE PERSON PLAYING INSTEAD OF WORKING?!
THIS TIME I'LL PREPARE A NICE SKELETON FOR YOU!
SO YOU DON'T EXPOSE YOUR BODY TO PEOPLE
DON'T LOSE YOUR WORK ORDERS OR YOUR PASSAGE ORDERS!
SK
SKELE -TON?
OTHERWISE YOU WON'T BE ABLE TO RETURN!!

OKAY!
THE TRIP HOME SHOULD BE DONE QUICKLY AND NEVER GO HOME ALONE
THERE HAVE BEEN DANGEROUS INCIDENTS OCCURING IN THE AREA LATELY
EVERY-ONE
ALICE-SENPAI!!
?
GOOD-BYE EVERY-ONE.
GOOD-BYE ALICE-SAN.
THE PRIEST SAID WE MUST NOT GO HOME ALONE...
ARE YOU GOING HOME ALONE?
Y-YOU GIRLS
IF YOU DON'T MIND, PERHAPS WE COULD GO WITH YOU
A-AND THOSE INCI-DENTS
THEY HAVE BEEN HAPPENING CLOSE TO YOUR HOUSE

I'M FINE
THANK YOU FOR YOUR CONCERN
IS WHAT I SAID. BUT IN REALITY, I'M A BIT SCARED
BUT I CAN'T PUT MY JUNIORS IN DANGER
OH?
I WONDER WHAT THAT IS?
AND
A C-
COFFIN !?
NOT YET BURIED?
BUT THAT'S IMPOSSIBLE

ドドドドド
?
……?
DID SOME-THING HAPPEN?
ざざ
WHERE AM I?
IT'S DARK AND CRAMPED ……
ガタッ
I HAVE TO GET OUT QUICKLY…
ギギギ
!?

HMMM...
M-ME?!
W-WAIT A MINUTE, I'M RIGHT HERE... EH?
W-WHY?
DID THE MANAGER MAKE A MISTAKE?
ガラーン
W-WHY?!
W-W-W-WHAT THE HELL IS THIS?!
WHY ARE THERE TWO OF ME?!
TH-THIS ISN'T A SKELETON!!
!?
WHO'S THERE?!
N-
NO!?
IS SOMEONE THERE?
ギ


ガタガタ
UMM
UMM
UMM
.....
ホネッ
ARE YOU...
MY... DUPLICATE?
!?
DON'T TELL ME,
THE SOUL OF THIS CONTAINER IS IN THAT SKELETON
THEN, I-I AM...
ガクガク

IN A LIVING F-CUP BODY.
PROBABLY
!-...
I EN-TERED
INTO A HUMAN GIRL'S BODY.
I'M SO HAPPY! OR NOT...
THE BOSS IS GONNA KILL ME ♡
HE'S HAPPY EVEN THOUGH HE'LL BE KILLED?
EH?
HEY, WHAT IN THE WORLD ...
!?
ジャンク
NOOOOOOOOO

LIKE I SAID
I'M LAPAN I'VE COME TO THE HUMAN WORLD TO DO THE WORK OF A SHINIGAMI
AND ACCIDENTALLY GOT INTO YOUR BODY
FFF?
WELL, BEAR WITH IT UNTIL I COLLECT THE SOUL.
AND ME INTO A SKELETON!!
EEHH!?
THAT WON'T DO! LAPAN-SAN, RETURN IT RIGHT NOW!
I-I CAN'T DO THAT
HE HE
I'D HAVE TO LEAVE THIS CONTAINER TO ENTER ANOTHER ONE...
わはは
WELL, I'LL JUST FINISH THE JOB QUICKLY AND RETURN THIS BODY...
AND I'LL COMPLETELY ENJOY THIS BODY TO ITS FULLEST
ALICE-KUN?

A LOT OF DANGEROUS INCIDENTS HAVE BEEN OCCURING IN THIS AREA.
EH?
WHAT IS AN HONOR STUDENT SUCH AS YOURSELF DOING HERE?
PRIEST LEON!?
TAKING DETOURS AND WALKING HOME ALONE IS ABSOLUTELY FORBIDDEN.
ALICE-KUN, I'M SURE I TOLD YOU.
FILTHY GUY STINKS OF COLOGNE!!
SEE...
S-SORRY
I'M SUCH A BAD GIRL FOR NOT LISTENING TO YOUR ADVICE!
PRIEST
OKAAAAAY
Y-YOU UNDERSTAND? RETURN TO YOUR HOME AT ONCE.
AH, NO
AS LONG AS YOU REFLECT UPON IT
I MEAN

HUH
TOO EASY!
THAT GUY, HE'S A PRIEST, YET HE WEARS COLOGNE
HMM?
KA KA
WHAT'S WRONG, ALICE-CHAN?
I DON'T LIKE SUCH MANNER OF SPEECH
FUMO FUMO
AHA HA HAH
YOU'RE JEALOUS!!
THAT'S ENOUGH!!
NOW NOW
I WAS ONLY TESTING YOUR PATIENCE~
AH RAIN
LET'S GO HOME NOW!!
H-HOME? MINE?!
WHAT ABOUT YOUR WORK?!

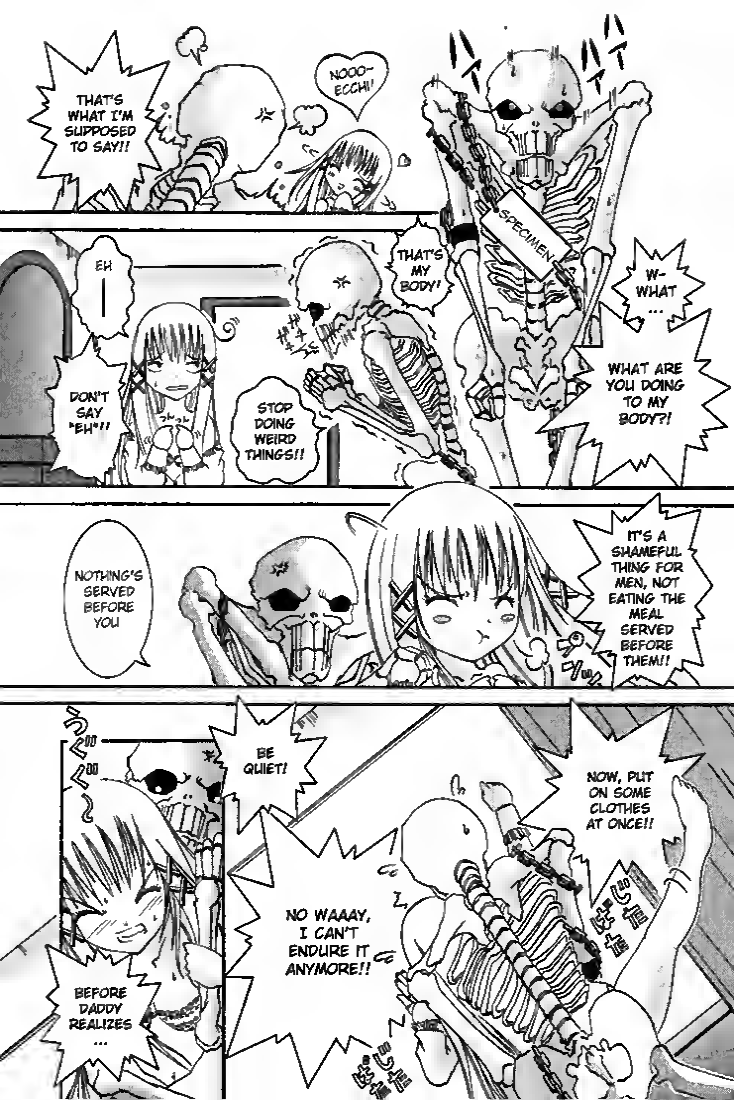
!?
IMPOR-
TANT
AN ENVE-
LOPE?

EH... YOUR HOUSE LOOKS REALLY EXPENSIVE
AH, AHH... MY FATHER IS A DOCTOR...
HMMM...
?
ALICE-CHAAAAAN!
YOU RETURNED SAFELY
OOOH!?
AH, MY CUTE DAUGHTER
YOU'RE QUITE LATE! SOME WEIRD GUY DIDN'T PROWL ON YOU, DID HE?
PAPA'S BEEN REALLY WORRIED
LET GO OF ME, FOOLISH OLD MAN!

C-CRAP!!
F
FOOLISH OLD MAN?
ALICE-CHAN HAS BECOME A DELINQUENT!!
For the sake of the one I fell in love with, I will put my life on the line to let her bloom.
HMM?
HEY ALICE-CHAN WHAT IS THAT?
EH!?
AH
THAT'S FOR S-S-STUDY-ING
STUDY-ING?
WHAT DO YOU MEAN STUDYING!!
I-I MEAN
TO BECOME A NURSE SO I CAN HELP PAPA!
N-NURSE ?!

WELL,
THANK GOOD-NESS YOU CAME BACK SA...
OKAY, SAY 'AAAH'
YAY NURSE NURSE
WHAT A KIND-HEARTED, LOVING DAUGHTER!!
FU~A..
...EH?
YOUR FATHER IS QUITE A WORRY-WART.
EH AH
R-REALLY
WELL LATELY THERE HAVE BEEN DAN-GEROUS INCIDENTS OCCURING
EHH, INCI-DENTS
!?
BathRoom
.....

AND BESIDES, THE CRIMINAL...
INDEED
INCIDENTS OF YOUNG GIRLS BEING MURDERED ALL THE TIME
NO ONE'S HERE...
EH
LA...
EH?
LAPAN-SAN?
GEEZ! WHERE DID HE GO
BATH, BATH
T...
THE FINAL TASK...


THAT'S WHAT I'M SUPPOSED TO SAY!!
NOOO-ECCH!
SPECIMEN!
W-WHAT ...
WHAT ARE YOU DOING TO MY BODY?!
THAT'S MY BODY!
EH
DON'T SAY "EH"!!
STOP DOING WEIRD THINGS!!
NOTHING'S SERVED BEFORE YOU
IT'S A SHAMEFUL THING FOR MEN, NOT EATING THE MEAL SERVED BEFORE THEM!!
BE QUIET!
NOW, PUT ON SOME CLOTHES AT ONCE!!
NO WAAAY, I CAN'T ENDURE IT ANYMORE!!
BEFORE DADDY REALIZES ...

S-SORRY! I'LL GET OFF RIGHT
AH
ドサッ
GYAA
HEAVY.. HURRY AND GET OFF ME...
H...
!?
EH... AH... UMM... NO WAY!!
O-O!
T-THE CHAINS HAVE EN... TANG-LED..
I-IT HURTS ANY WAYS
R-REMOVE THE CHAINS...

HMMM?
YA
AH
F-CLIP ♡
AAA AAH

ALICE-CHAAAAAAAN DID SOMETHING HAPPEN!?
ドサッ
D...
I HEARD YOU QUARELLING...
!?
!?
DADDY~
AAAAH, EVEN DADDY!?
ドサッ
ALICE-CHAN WAS ATTACKED BY A SKELETON

ALICE-CHAAN
HMM
!?
OOOHH !?
MOMMY ...
?
PAPA WILL PROTECT YOU...
WHAT ...
WHAT SHOULD I DO NOW?
THAT PICTURE
IS THAT YOUR MOM?
MY MOTHER DIED OF AN ILLNESS WHEN I WAS LITTLE
AH NO, SORRY, I DIDN'T MEAN TO...
YES... AH, YES
NO, IT'S ALRIGHT
... MY ONLY FAMILY
LET GO OF ALICE-CHAN, YOU BASTARD SKELETON...
AND HE'S SUCH A WORRY-WART...

WELL LATELY
THERE HAVE BEEN A LOT OF INCIDENTS OF SERIAL MURDERS HAPPENING.
INCIDENTS ?
AHH, THAT GUY SAID IT BEFORE
AND EVERYTHING HAPPENED CLOSE TO THIS HOUSE.
ALL THE VICTIMS WERE WOMEN.
WOMEN ?!
ON TOP OF THAT, ALL OF THEM... WERE DEVOURED.
HMM?
DEVOURED? MAYBE...
UMM, I...
EHHHHHHHHH?
I THINK I SAW THE PERSON THAT MIGHT HAVE DONE IT...
BUT THIS WAS QUITE A WHILE BEFORE THOSE INCIDENTS HAPPENED...
THERE WAS SOMETHING IN A DARK ALLEY
AND JUST AS I WAS HURRYING HOME...
IT WAS ALREADY VERY LATE

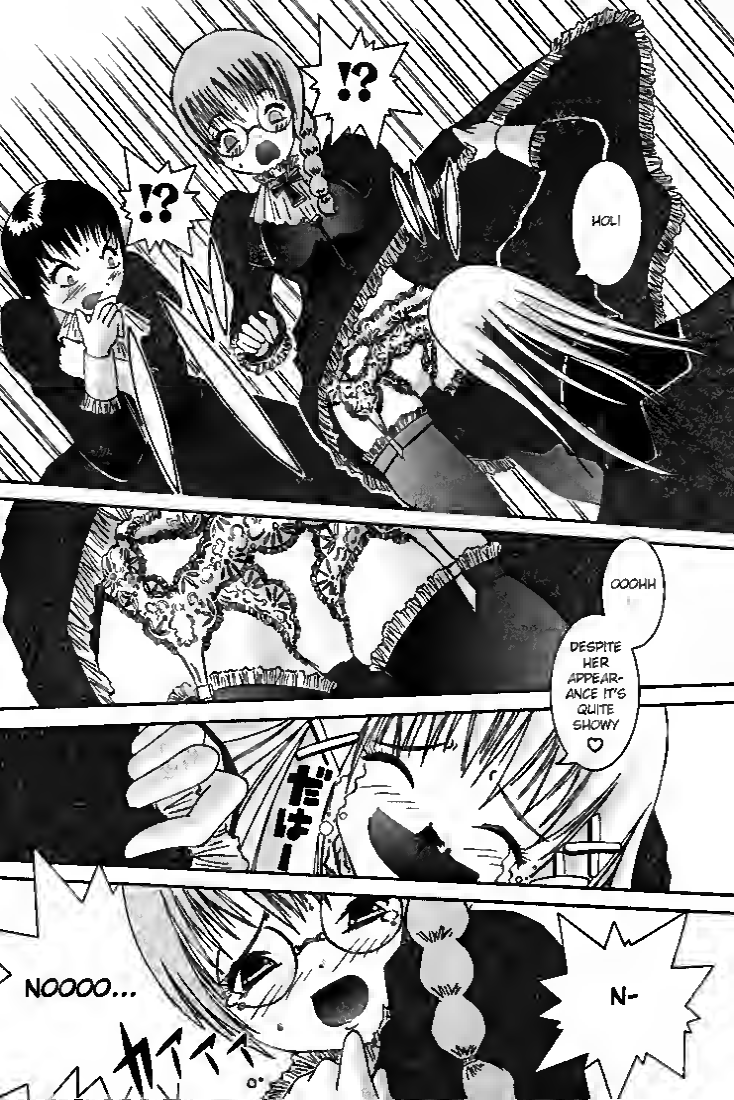
HUN ... GRY.
EH UH... WHAT...?
AND IT W. S E TING SOME-THING...
... GRY
HUN... GRY. DON'T EAT...
UNDER ... NO...
... DON'T... SATISFY THEN... UNDER...
AFTER THAT, I WAS SO CONFUSED, I RAN AWAY
OI!
SMELL SOME-THING... DELI-CIOUS!!

DOGS CAN'T SPEAK.
BUT IT COULD HAVE BEEN A STRAY DOG, RIGHT?
EEEEEE EEH!?
WITHOUT A DOUBT I THINK THAT'S THE CULPRIT.
NO QUES-TION OF "MIGHT"
I-I'M GOING TO BE EATEN...
T-THEN, IS THE CULPRIT AFTER ME?!
THE ONE WHO'S IN YOUR BODY...
AH
HE'S AFTER ME.
THE ONE HE'S AFTER RIGHT NOW ISN'T YOU.
COME ON NOW
... AND JUST WHAT'S THAT SUPPOSED TO MEAN?!
GEEZ
THAT'S THE SAME THING AS BEING EATEN!

SCHOOL, HUH
I DON'T LIKE IT THAT...
MUCH
HEHE, SECRET ♡
G-GOOD MORN-NING
LOL?!
FROM?!
FROM?!
I'M GONNA PLAY SO MUCH-
IT'S A HAREM ♡

LAPAN-SAN, HOW DO YOU DO YOUR SHINIGAMI WORK...
BY THE WAY
I HAVE A BAD FEELING ABOUT THIS
WHAT ARE YOU SAYING?!
SORRY SORRY
SPECIMEN
WHY DOES IT HAVE A BAG?
GONE?!
AH
THERE'S A BAG ON MY HEAD TOO
I CAN'T MOVE BY MYSELF...
W-WHERE DID HE GO
!?
LAPAN-SAAAN!
MORNING
GOOD MORNING
MORNING

Kya
Kya
キラーーーッ
ニヘ
カッ
U-UMM
I HAVE A FAVOR TO ASK OF THE GIRL WITH GLASSES...
もじもじ
?
U-UMM
YES?
A-ACTUALLY...
SURE, WHAT IS IT?


!?
!?
HOL!
OOOHH
DESPITE HER APPEAR-ANCE IT'S QUITE SHOWY ♡
だはー
N-
NOOOO...
ガイイイ

THIS PLACE IS PARADISE. A GARDEN OF GIRLS~
キャアア
LOTS OF BEAUTIFUL GIRLS~
LOTS OF BIG-BREASTED GIRLS
I WANT TO DO THAT AND THAT AS MUCH AS I CAN

!!!
HEY, DID YOU HEAR? A DEGENERATE THEY SAY!
EEH!?
SOMEONE THAT LOOKS LIKE ALICE-SAN
I WANT TO DIE!
IT'S LIKE A 7 DAY VACATION~
I CAN FINALLY ENJOY~
AH!
U-UMM
I AM... YOU SEE...
G..
!?
GHOOOOOST

A GHOST SKELETON?!
SCARY
EEHH, IN SCHOOL?!
A DEGENERATE?
AND A GHOST SKELETON TOO!!
EH?
THERE IS A DEGENERATE!
RETURN TO YOUR CLASS ROOMS AT ONCE!
PRIEST!?
WHAT IS ALL THE RUCKUS ABOUT?
AND A GHOST SKELETON...
...I SEE, A DEGENERATE...
ALICE-SENPAI!!
?
YOUNG GIRLS ARE SO DARING~
THEY WERE WEARING RED BLUE AND YELLOW PANTIES~
WE'VE GOT TO CAPTURE THEM AT ONCE...

NOOOOO, SHE'S MY TYPE!
SENPAI, BIG TROUBLE!
ハァハァ
AND A GHOST SKELETON APPEARED!
THERE'S A DEGENERATE IN SCHOOL,
A GHOST SKELETON MUST BE TALKING ABOUT ALICE
I-I'M NOT SCARED AT ALL
ハァハァ
I DIDN'T THINK THEY'D BE IN SCHOOL
IT'S FRIGHTENING, LIVING IN SUCH A DISTURBING SOCIETY
KYAA!
?

LET'S HAVE A LITTLE FUN, LITTLE KITTY!
UWAAAAAAAA
ドドドド
DE...
I-IMPOSSIBLE, SENPAI WAS...
HOW MANY TIMES HAVE I TOLD YOU...
SPECIMEN
NOT TO PLAY WITH OTHER PEOPLE'S BODIES!!
STOP FOOLING AROUND...

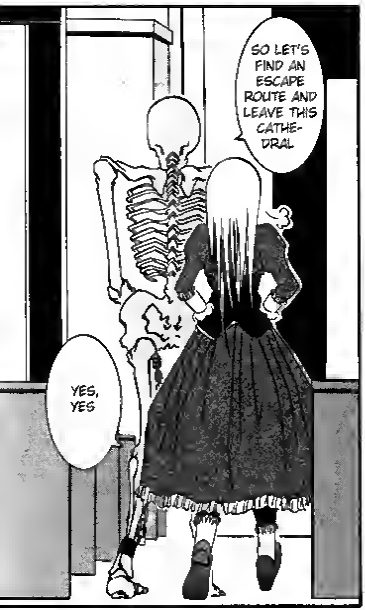
I DON'T WANNA.
I WANNA PLAY
...AND DO YOUR JOB!!
AAHH
AH

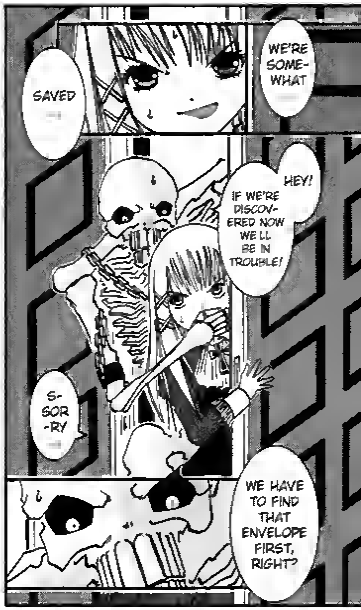
SENPAI IS WRESTLING WITH A SKELETON
GYAAAA

CRAP PERHAPS I'LL SCAN THE WORK ORDERS REAL QUICK
PROMISE ME YOU'LL DO YOUR JOB SERIOUSLY!
YES
NOW
HMM ...
E-EH?
ゴン
AH, NO
THE ENVELOPE WITH MY WORK ORDERS AND PASSAGE ORDERS IS ... GONE
EH?
PASSAGE ORDERS
HMM?
PASSAGE ORDERS ... YOU DON'T MEAN ...
YOU LOST THEM?!
ANGRY
YOU ...
SORRY!!
ゴゴゴゴゴゴゴゴ
THERE! RIGHT THERE!
H-HEY, FIND IT QUICKLY ...
ガク
YEA
I CAN'T RETURN
THOUGH I DON'T REALLY MIND ...

THE FAKE, DEGENERATE ALICE-SAN!
THE GHOST SKELE-TON!
!?
!?
E-EVERYONE HAS A VERY FRENZIED LOOK ON THEIR FACE—
EHE HEHE—
100 PANTIES WERE REALLY AWE-SOME-
EEEEHH?!
A-ANY-WAYS, RIGHT NOW
WE HAVE TO ESCAPE!
E-EEH?!
AH, THEY'RE RUNNING!

LET'S GO!
THEN WE'LL CHECK THE CATHEDRAL LATER
HEY, I SAW THEM HEADING TOWARDS THE PRIEST!


SO LET'S FIND AN ESCAPE ROUTE AND LEAVE THIS CATHEDRAL
YES, YES


SAVED
WE'RE SOMEWHAT
HEY! IF WE'RE DISCOVERED NOW WE'LL BE IN TROUBLE!
S-SOR-RY
WE HAVE TO FIND THAT ENVELOPE FIRST, RIGHT?

ESCAPE ROUTE? WHERE ARE YOU GOING?

THANKS TO A DEGENERATE THAT LOOKS LIKE YOU
!?
THERE'S QUITE A FUSS IN SCHOOL
PERHAPS THAT SOMETHING
WOULD BE THIS ENVELOPE?
PRIEST LEON!?
A-ACTUALLY... I'M LOOKING FOR SOMETHING I DROPPED...
AH.. THAT, THAT'S, WHAT I'M LOOKING FOR!
!?
I'M QUITE HAPPY TOO
FINALLY
HALF-KILLED?
EH...?
YOU SAVED ME ♡
うるる。
IF I DON'T HAVE THIS THEN I'LL BE HALF-KILLED
THANK YOU PRIEST!

I CAN SATISFY THIS HUNGER.
!?
EH?
THE... ENVE-LOPE...
AHH, THIS TASTE ...
IT'S REVI-TALIZING

NOOOOOOOOOOOOOOOO!!
N-
ドサッ
HOW ABOUT WORRYING ABOUT YOURSELF FIRST?
INSTEAD OF WORRYING ABOUT OTHERS.
!?
RIGHT, SHINIGAMI, LAPAN-SAN?
EH?!
H-HOW DOES HE KNOW HIS NAME...?
COLLECTION OF A SHIBITO'S SOUL
BUT, I...
HU HU HU
IT WAS WRITTEN INISDE THE ENVELOPE

DON'T WANT TO DIE
AH...
I STILL WANT TO LIVE
AAHH...
THOSE WHO HAVE A STRONG ATTACHMENT TO LIFE
WH-?!
FOUND YOU!
SHIBITO-CHAN!!

WHY DO YOU HAVE THIS MUCH POWER...
A-ALICE?!
SHAD-DAD!
I'M A SHINIGAMI, LAPAN!
FOR SOME REASON I ENTERED THIS GIRL'S BODY!
... YOU RE A
I SEE...
THIS IS GOING TO BE ENTER-TAINING
Geh
Gege geh

IT'S BEEN A WHILE SINCE I'VE MURDERED SOMEONE
NO.
IT'S BEEN A WHILE SINCE I DEVOURED SOMEONE!
COME, IT'S TIME TO PREPARE THE MEAL!

I SHOULD RETALIATE MY SCYTHE
SCYTHE ?
DAMMIT
CONSIDERING THE WOUND ON MY STOMACH
AH
AAAAAAAA AAAAAHHH
DAMMIT
I FORGOT MY PRECIOUS SCYTHE!
HE FORGOT
↑ LATAN'S SCYTHE

DAM-MIT
A WEAPON
!?
I SHALL BESTOW DIVINE PUNISH-MENT UNTO YOU!
SHAD-DAP!!
A SHINI-GAMI USING A CROSS INSTEAD OF A SCYTHE ...
DIVINE PUNISH-MENT WILL BE ON YOU.

.....
EH?
THAT TIME, PRIEST LEON, DEFINITELY ...
CRUSHED MY SKULL...
ガキン!
?
ズコー
ズコー
HEY, I ALMOST DIED THERE...
AAHHH
ガク
ガク
HA...
HAWA WAWA WA...

A SHINIGAMI DYING ISN'T A JOKE!
AH KA HAH
W-WHY
DON'T LIVING CONTAINERS HAVE MY POWER?
ゲバッ
... FINALLY IT WILL BE SATISFIED!
AHAHAHA, THAT SCREAM EXCITES MY APPETITE!!
!?
MY HUNGER COULDN'T BE SATISFIED BY OTHER GIRLS!!
ぐちゅ
!?
JUST LIKE I THOUGHT ...
YOU ARE THAT CULPRIT OF THE SERIAL MURDERS ...

SATIATING THIS HUNGER
... EXACTLY. EVERYTHING IS FOR THE SAKE OF LIVING
ズ
TO SURVIVE ...
ドォ
ALICE!!
AH
AHH ...
ブブブ

IMPOSSIBLE!!
IT'S IMPOSSIBLE IN THIS FORM.
I'LL NEVER GET MARRIED LIKE THIS...
だーっ
W-WHAT IS THIS MONSTROUS POWER...
KYAA
DON'T INTERFERE!
YOU BASTARD!
ボタ
ボタ
TO ENSURE YOU CAN NEVER MOVE AGAIN!!
I'LL CRUSH YOU INTO TINY LITTLE PIECES...
ALICE!!
I'VE GOT IT!!
ハアハア
...THAT'S A CROSS!!

FOOLISH MAN...
WHAT?!
DO NOT FEAR DEATH!
STOP IT!!
ST-

DEATH... IS A GIFT TO PEOPLE.
IT IS THE ULTIMATE SLUMBER!!

M-MY.. BODY.. WON'T... MOVE..
I... I WON'T.. DIE..
WELL NOW, TIME TO COLLECT THE SOUL..
!?
NOW NOW, DON'T MOVE!!
NOT EVEN A LITTLE
WHILE COLLECTING SOULS
SHOULD I SLIP, YOU'LL FEEL REALLY BAD! YOU'LL SEE HELL....
SO DON'T MOVE.
AAHH
WHAT FRIGHTENING ORDEAL.
LAPLAN-SAN?
?
N-!?
!?

HOW DARE YOU?!
THAT WAS MY FIRST KISS!!
!?
NOOOOOO
AH, NO
THIS IS LIKE A KISS, BUT IT'S NOT REALLY A KISS, YOU SEE
SOUL COLLECTION...

ONE WEEK LATER
HEY, THE PRIEST HAS BEEN DECLARED MISSING
EEHH?
THE CATHEDRAL'S CROSS HAS BEEN STOLEN, THEY SAY
A THIEF, MAYBE?
!?
!?
ALICE-SAN HAS LOST HER MIND
B-BUT WASN'T IT SOMEONE WHO LOOKED LIKE ALICE-SAN
YOU MEAN THE REGENERATE?
FAKE ALICE-SAN?
ALICE-SENPAI!!
.....

SEE, IT'S THE USUAL SENPAI!
HER BREASTS ARE BIG
Y-YEA, THING IS...
GOOD DAY DID SOMETHING HAPPEN TO ME?
B-BUT!
THOSE THINGS CAN'T BE TRUE
SA
SA
OH DEAR!
ACTS COMPLETELY LIKE A LECHEROUS MALE...
THAT SENPAI
LAPAN-SAAAAAN!!
I BELIEVE IN YOU, SENPAI
EH
EHH
GYAA
S-SORRY!
LAPAN FIXED THE BROKEN PARTS
I THOUGHT I TOLD YOU!!
DON'T JUST GO TO SCHOOL WITHOUT TELLING ME

チィイッ!
ON TOP OF THAT, DECEIVING MY JUNIORS!!
!?
SENPAI?
THAT CAN'T BE YOU REASON!
I'M BORED!
CAN'T BE HELPED! IF I DON'T GET MY PASSAGE ORDERS, I CAN'T GO BACK
EH?
EH?
BACK TO ME AT ONCE!!
RETURN MY BODY

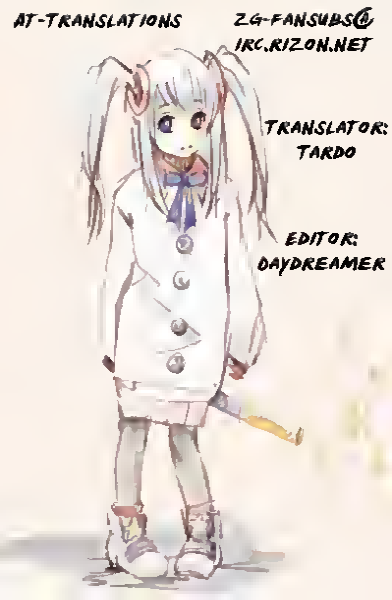
!?
グズッ
AH
NYO HO HO HO HO
AAUUU

WHERE DID THOSE DEGENERATES GO?!
FIND THEM AND HANG THEM!
I'M SCARED
MY MY, GIRLS ARE FRIGHTENING WHEN THEY GET MAD
YOU'RE THE ONE WHO MADE THEM MAD!
AH GEEZ! IT'S REALLY CRAMPED IN HERE, STOP MOVING!!
WELL UNTIL I FIND A WAY TO RETURN, I'LL BE BORROWING THIS BODY
ガシ
ガシ
!?
AH GEEZ! STOP TOUCHING SUCH WEIRD PLACES!!
SO PEACEFUL.
I HOPE HE STAYS IN THE HUMAN WORLD FOR A WHILE
HUHUHU, BUT IN REALITY YOU'RE LONELY
AH, CHECK MATE.

AAHH
MY FRIEND HAS DIED, HOW SAD, HOW SAD
A FEMALE SHINI-GAMI?
YES, KILLED BY A SHINI-GAMI. BY A SHINI-GAMI.
LEON, LEON, TEACH ME, TEACH ME OF YOUR MEMORIES.
THAT PERSON CALLED LEON
THE ONE WHO GAVE ME THESE ARMS
ゴゴゴ
LEON, YOUR ENEMY, YOUR ENEMY,
I SHALL TAKE HER ON FOR YOU.

AT-TRANSLATIONS

ZG-FANSUBS@
IRC.RIZON.NET



TRANSLATOR:
TARDO

EDITOR:
DAYDREAMER

2nd Line: Eyeball and Koneko-chan

note. Koneko chan (little kitten)

GOOD MORNING!
MORNING!
!?
I accidently entered a living girl's body.
I am Lapan e Shnigami
LAPAN-SAN, PERHAPS YOUR MANAGER HATES YOU
MY MANAGER WILL PROBABLY HAVE NOTICED THIS BLUNDER AND WILL COME TO HELP US
HEY!
IT'S BEEN A WEEK SINCE THIS BLUNDER
UMM, LAPAN-SAN,
WHEN DO YOU THINK I CAN HAVE MY BODY BACK?
標本
IT'S ALRIGHT, ALICE,
UHH

T-THAT'S NOT IT! DEFINITELY NOT! THIS TIME I DID MY WORK... PROPERLY!
I PROPERLY COLLECTED THE SOUL OF THAT PRIEST AND SHIHITO LEON...
YUP!
キラッ
MANAGER, DON'T LEAVE ME LIKE THIS...
WHAT ARE YOU GRUMBLING ABOUT?
YO LAPAN
DID YOU FINISH YOUR JOB?
ズゴー!!
KYAA!!
!?
!?
FIKP PHONE [MECHA DEPARTMENT - PHONE] A COMMUNICATION ANIMAL USED BETWEEN THE SHINIGAMI WORLD AND THE HUMAN WORLD
ちゅ
ELECTRICITY
電
ん

WELL, TROUBLE WAS EXPECTED.
SOME SHEITTO TAKE ON THE FORM OF HUMANS...
NN?
HA HA HA — GREAT GREAT!
M-MANAGER ~~~I DID MY WORK PROPERLY! I HAD SOME TROUBLE, BUT I COLLECTED THE SOUL!
AHA HA... ACTUALLY YOU SEE...
— WHO ARE YOU?
NGYAA!
WHAT!? YOU ACCIDENTLY ENTERED A LIVING GIRL'S BODY!?
THIS GIRL'S SOUL ENTERED HERE PROPERLY
AH BUT BUT
NOOOOOOOOO. THIS CALLS FOR A SERIOUS MEETING!!
HERE?
?

AHH THANK GOODNESS NOW I CAN RETURN TO MY ~
NA
ニコッ
ALICE IS MY NAME
P- PLEASED TO MEET YOU I ENTERED THE CONTAINER HE WAS SUPPOSED TO BE IN
LAPAN! COME BACK AT ONCE!
バキッ
I GAVE YOU THE PASSAGE ORDERS —
!?
W-WHAT!
W
WELL, YOU SEE...
OOO OOH ...
.....
...DON'T TELL ME
YOU...

I LOST THE PASSAGE ORDERS <3 THAT'S WHY I CAN'T COME BACK ~~~
SO MANAGER, IF YOU COULD JUST REISSUE THE PASSAGE ORDERS
AH NO, IT'S NOT MY FAULT, THAT BASTARD SHIRITO...
YOU ...
YOU LOST IT?
MANAGER?
YOU IDIOT! IT'S NOT THAT EASY TO REISSUE PASSAGE ORDERS!!
AHH.
UNTIL IT GETS REISSUED, DO SOME SOUL COLLECTING IN THAT DISTRICT!
IT WOULD TAKE A WHOLE YEAR BEFORE THE HIGHER-UPS REACH A DECISION.
NO-

THAT'S PRETTY SHORT!
EH?
ONE YEAR !?
THERE'S ONLY ONE SWIMSUIT SUMMER AND ONE CHRISTMAS IN THAT PERIOD!
I can't live with that!
JUST ONCE ISN'T ENOUGH!!
S-SENPAI?
EH YEA, ALICE-SAN...
THAT'S A VERY LONG TIME LAPAN-SAN

Uhyahya— That girl is like a cute kitten —
SHE'S YOUR JUNIOR, SOMUJIA-SAN!
G-GOOD MORNING!
SOMU-CHAN...?
EH, AH. SOMU-CHAN, THIS IS JUST A SPECIMEN
UMM, THAT SKELETON COULDN'T BE.
MY FATHER LEFT ME IN CHARGE OF IT.
I-I THOUGHT THAT W.S THE GHOST SKELETON FROM BEFORE...
!?
I-I SEE
WHAT IS THAT LITTLE BIRD!?
SENPAI !?

AH, DON'T TELL ME!?
SENPAI IS REALLY GOOD AT COOKING
HUHU THANK YOU!
WHAT IS YOUR FAVORITE DISH?
FRIED CHICKEN
BIRD
EAT
LET ME SEE...
MAYBE A FRIED CHICKEN?
EEHH!?
YOU'RE GOING TO EAT IT, SENPAI IS SO CRUDE
AH!
WAIT!
!?
L-LET GO!
THAT KIND OF SEN-PAI---

!?
IDIOT !!
EAT IT? I-I WAS JUST...
I JUST WANTED YOU TO LOOK AT THE CUTE LITTLE BIRD
!?
...JUST TO MAKE YOU SMILE
S-SENPAI!
I SAID SOME MEAN THINGS TO SENPAI!
WHO...
SORRY !!
NOW NOW WIPE YOUR TEARS
SMILE SMILE
S-SENPAI
UWAAA AAAAA AAA!!

HEEEEEEY! DON'T PLAY AROUND WITH A FRAGILE MAIDEN'S HEART!
NNN?
KYAA
AHHH WHAT SHOULD I DO...
UHU
BUEEEEEEEE, MY FIRST KISS!!

YEA YEA, I'LL APOLOGIZE TO HER LATER.
OH, CLASS IS STARTING.
H-HEY, WE SHOULD GO AFTER SOMUJA-SAN!
Found you, found you!
Found you, Shinigami, found you!
The one who killed Leon. I hate you, I hate you!
Leon, Leon, your revenge —
EH, WHERE'S THE BIRD PHONE?
HEY LAPIN SAN!
I'll definitely get it for you, for you!

M-MY
ひっく
ひっく
ひっく
ひっく
FIRST KISS HUH...
UUU...
...UUUU
What's wrong? You're crying, crying!
UU
ひっく
Here here...at your feet, at your feet!
EH?
W-WHO'S THERE!

A MARBLE?
WHAT IS THAT
コロ
……?
Listen to my wish, my wish!
!?
…IT RESEMBLES AN EYEBALL.
Lend me your body your body!
WH-
WHAT IS THIS!?
!?
So that I can lure the Shinigami!!

W-WHY DID I END UP LIKE THIS!
ピ
OUCH
THIS PORTION OF THE FOREHEAD BONE IS CALLED THE FORE-SKULL
UHU
TODAY'S LESSON WILL END HERE
GIVE YOUR GRATITUDE TO ALICE-SAN, WHO LENT US THIS SPECIMEN
は――い
標本
HOHOHOHO, IT WAS NOTHING
Nothing less from the disgus tur of a chairm!
KYAAAAAAA
THAT VOICE WAS...
KONEKO-CHAN!?
!?
!?

OI ALICE, WE'RE LEAVING!!
Kaneko-chan is in a panic!
?
ガタッ
AH
YES!
トタタタタタァー
YES!
COME ON, RUN!!
.....
ぼか〜ん
...OH DEAR, IT HURTS.
I WONDER IF I'M STILL DREAMING.
GYAAAAAAAAA
THE SPECIMEN MOVED—
IT'S THAT GHOST SKELETON--!!
KONE KO-CHAA AN
AH!

Ah, here comes he's comes!
Ah...
OOOOO! KONEKO-CHAN, WHERE ARE YOU~~~?
GEEZ! WOULD YOU PLEASE STOP SAYING THAT!
Hurry hurry fall into my trap!
I-I...
Comes all the way here all the way here!
Wh-What is this...
What is... going on!?
Ahh, the skeleton is bad bad!

I'M SURE I HEARD THAT VOICE FROM OVER HERE
OI THIS PLACE HAS A SLIGHTLY BAD FEELING ABOUT IT.
EH YES
Somebody !!
キロ
キロ
NN?
GEH
AND THE FORMALINE SPECIMEN PREPARATION ROOM ARE LEFT
THE SCIENCE ROOM
!?
T-THAT IS...!
A UNIFORM !?

NN?
HEY LAPAN-SAN, LET'S SEARCH THE FLOOR ABOVE US——
GEEZ
NO ONE'S HERE.
THIS HAPPENED THE LAST TIME TOO.
.....
WHERE DID YOU GO——
AH, NEXT IS THE STOCKING!
FRESHLY USED UNDERWEAR
SHE DROPPED HER PANTIES TOO NOTHING LESS FROM AN ALL-GIRLS HIGH——
!?
IT STRETCHES. IT STRETCHES——

IT'S A BRA!
B-B-B-B-
GOT IT!!
I WON'T GIVE THIS TO ANY-ONE
SCIENCE REFERENCE ROOM #2
NN?
ALRIGHT!
THIS VOICE... KONEKO-CHAN?

KONE KO
IS SOMU-CHAN IN HERE?
!?
Ah..
uu
Ah
ひっく
ひっく
ひっく
ひっく
A...fice
Se...mpa..i
A..
フー!!

SO-KONEKO-CHAN, WHAT HAP-PENED?
DRESSED LIKE THAT
ボク ボク
S-SENPAI IS
ハア～
GETTING REALLY REALLY EXCITED YOU KNOW
ハア～
I LOVE YOU SENPAI!!
ME TOO!!
Were tied by a red string
Sen...pai, hurry...
はあ
はあ
HERE IT COMES. HERE IT COMES!!
I-I CAN'T SURPRESS
はあ
はあ
IT ANYMORE
ドキドキ
!?
Got you, got you!
R-Run...
ゆっ

WHO ARE YOU!
If you move this girl will die will die!
Now now don't move don't move!
DON'T TELL ME... A SHIBITO!!
LEON !?
Leon gave me these arms these arms!

On that day I was hit by a car and I died, and I died—
Shihito? Shihito?
I don't understand such complex words just
No No
I don't want to die. I don't want to die.
When I came to, I was only an eyeball, an eyeball!
YOU'RE A STRANGE PERSON TO BE ABLE TO LIVE AS JUST AN EYEBALL.
I THOUGHT I SMELT SOMEONE SIMILAR TO ME
OH
Who is that!?
I'm form too, these hands, these legs... I went then
A BODY EH.
THEN I'LL GIVE THIS TO YOU. MY LEFT-OVERS
!?
Leon was
very kind, very kind.

That's why that's why!
I can't forgive
Yee who killed Leon!!
I LEFT THE CROSS WITH ALICE!!
D-DAMMIT!

ALICE!!
ズズズ...
NN?
I just stepped on something...
TSK
WHAT IS THIS...
!?
KYAA
WHY IS SOMETHING LIKE THIS LYING HERE!!
WHAT!?

D-DAMM!
I CAN'T LAY A FINGER ON KONEKO-CHAN
THIS SUCKS!!
Hmmmm, weak, weak!
Were you really the one who killed Leon?
DAMMIT!!
!?
T-T-T-T-
ぷるーん
TWO BIG RIPE PEACHES IN FRONT OF ME!!

W-
Whet!
KONEKO-CH...
AH, YOU ARE...
SEDUCING...
AREN'T YOU?
Eh..
I CAN CONSIDER
THAT AS SEDUC-
TION CAN'T I!!
Eeee
ehh!?

Kyaaa!!
THE TABLES
W-W-What the hell?
She suddenly got so strong—
YOU MUST BE SCARED
HAVE TURNED.
BUT DON'T WORRY
IT'S ALRIGHT ONEE-CHAN WILL TEACH YOU THE BASICS WITH UTMOST KINDESS
W-W What are you talking about~~~

I WON'T LET YOU!!
Kyaaa let me go, let me go!
ROUND ONE! FIGHT!!
PEOPLE LIKE YOU ARE...!!
I WAS SO WORRIED, LOOKING ALL OVER FOR YOU!
KONEKO., SOMU-CHAN WAS POSSESSED BY A SHIBITO..
W-WAIT, THIS IS, WELL... UMM...
!?

THE ONE WHO'S STRAD-DLING---
*SO THE JONE WERE JAPAN USED TORITSUITA (TO BE POSSESSED). WHILE ALICE HEARD ANOTHER FORM OF TOMITSUITA (TRANSLATES: HERE „TO STRANGLE")
IS YOU, ISN'T IT!!
ゴォオ
カ!!
WHAT SHIBITO .....
AND,

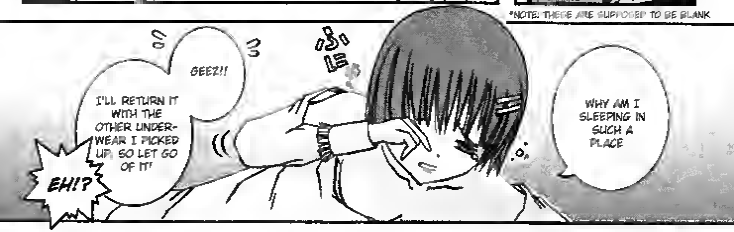
キラ
ARE YOU TALKING ABOUT!!
ガキーン
や――んっ
……
HMM?!!
ガシャン

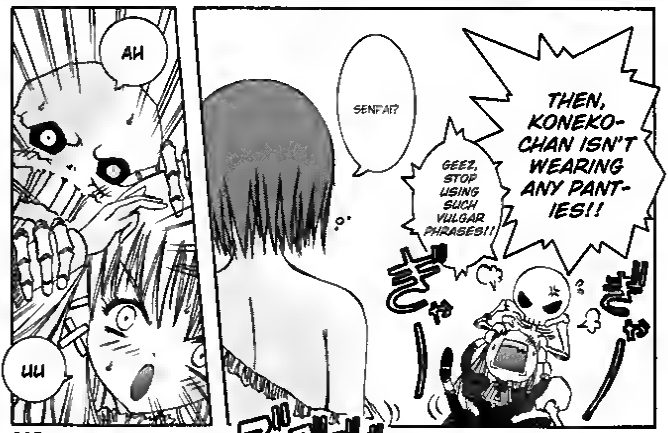
S-SOMULIA-SAN, YOU'RE SAFE NOW
!?
Idiot, idiot indeed!
You let your guard down!!
EH?
I'll kill you, kill you!
EH?
First you, you!
ドォオオーン

AH...
KAH...
J...
JUST IN THE NICK OF TIME!!
Dasuteki! Dasuteki!

あっ
ゆら
ARE YOU TALKING ABOUT THIS----?
YAAAN, DISGUSTING----
ナロ?
GOT YOU, SHIBITO-CHAN ♡
ナロ
KYAA! AN EYEBALL... IS THAT AN EYEBALL!?
I still have no nerve, no nerve!!
PROBABLY THIS IS MY FIRST TIME SEEING IT
Sssss, don't shake----
UMM, IS THIS REALLY A SHIBITO?
WHY ARE YOU SILENT?
.....
UMM
JUST HOW WILL YOU COLLECT THIS SOUL?

HEY, KNOCK IT OFF! FINDERS KEEPERS!
NN...
AH!
HOW LONG WILL YOU WEAR THAT!?
... WELL, LET ME CONFIRM IT WITH THE MAIDGER.
*NOTE: THERE ARE SUPPOSED TO BE BLANK


EEH!?
I'LL RETURN IT WITH THE OTHER UNDERWEAR I PICKED UP. SO LET GO OF IT!
GEEZ!!
WHY AM I SLEEPING IN SUCH A PLACE


AH
UH
SENPAI?
GEEZ, STOP USING SUCH VULGAR PHRASES!!
THEN, KONEKO-CHAN ISN'T WEARING ANY PANTIES!!

DON'T LOOK !!
TOO LATE!
Hmm? It seemed like the skeleton was moving...
DID SOMETHING HA --
SEMPAI?
SNIPPLE
NOOOOOOOOOOO!!

ALICE ON DEADLINES

An AT-Translations Release:

www.at-translations.net
#zg-fansubs@irc.rizon.net

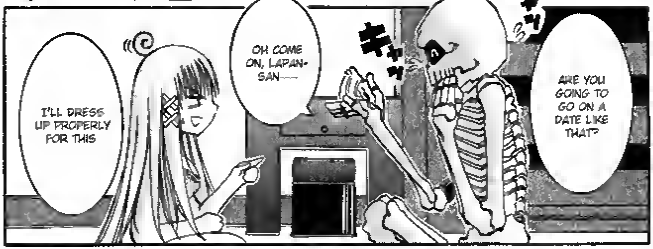
TRANSLATOR: TARDO
EDITOR: PASAWAY089
PROOFREADER: SURESHOT

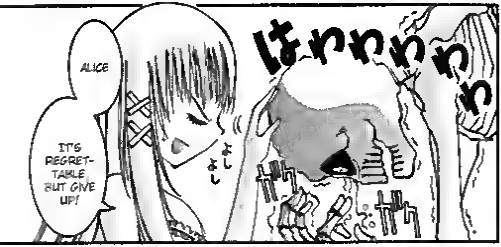
Lace underwear Alice doesn't know about! ♡
Lace underwear lace underwear!
NN
IT'S A BIT TIGHT WERE THE SIZES OFF?
DON'T TELL ME THEY'VE GROWN ♡
ドキドキ
グイ
NN NN!
グイ
LAPAN-SAAAN!

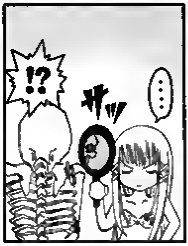
3rd Line : Honey and Prince

LAPAN-
SAA-AAAN
SOMETHING REEEEALLY GOOD HAP-PENED TO ME!
HEY HEY HEY WILL YOU HEAR ME OUT?
MAIL ORDER UNDER-WEAR?
I DIDN'T ORDER ANYTHING LIKE THIS...
!?
CRAP!
NN?

ガン
ガンガン
LAPAN-SAN, YOU ORDERED WITHOUT MY PERMISSION AGAIN DIDN'T YOU!
Nissan
S-SORRY, SORRY!!
EH? WHY?
BUT TODAY IS SPECIAL SO I'LL LET IT SLIDE
AN INVITATION TO A DATE IN THE PARK FROM, GUY!
KYAAAAAA!
KY, I WONDER WHAT I SHOULD WEAR
EHH, QUITE A CURIOUS GUY----
I GOT A LOVE LETTER!
HU HU HU
じゃじゃーん
OI ALICE







Alice is slightly delusional
NO WAY
キラ
キラ
BUT, IT'S FROM MIKAEL ACADEMY SHIROBARA'S YOUNG NOBLEMAN MICHAEL-SAMA!
GEH!! I'M A LOT COOLER THAN THAT!

NOTE (SHIROBARA LITERALLY MEANS WHITE ROSE. BUT IN UPPER CLASS PRIVATE SCHOOLS IT'S THE NAME GIVEN TO CERTAIN UPPERCLASSMEN IN STUDENT COUNCILS. FOR MORE CONFUSING DETAILS ABOUT THESE COUNCILS WATCH/READ MARIA-SAMA GA MITERU)

ALICE-CHAAAA AAN
SHOULD I GO INSTEAD?
!?
N-NO WAY I CAN'T TURN HIM DOWN
CRAP!
ABSO-LUTELY NOT!!
N-NO!!
AND SO LEAVE IT TO ME!
IT WOULD BE THE SAME AS YOU CAPTURING THE PRINCE'S HEART!
♡
EEEE!, HOW DARE YOU TURN ME DOWN!!
PUNISHMENT!!
A lie being chastised by the Prince (Lapse a delusion)
Aaaahn, forgive me
YOU'LL BE FOREVER HATED BY THE PRINCE, ALICE——
YOU KNOW, IF YOU TURN HIM DOWN!

WHEN YOU RETURN TO YOUR BODY YOU TWO WILL BE A HOT COUPLE!
Hahahaha! What are you em- barr- assin' about, Honey
Ohhh! Prince, kecch♡
SEE,
IF I MAKE A GOOD RELA- TIONSHIP WITH THE PRINCE NOW ...
OHHHH, I CAN SEE IT! THE PRINCE IS FLIRTING WITH OTHER WOMEN!
BESIDES THE FORM OF LOVE I'M AIMING FOR IS—
Pure love!!
Ahh, it has a nice ring to it ♡
HOW FOOL- ISH
YOU FINALLY GOT SOME GAME AND NOW YOU'RE THROWING IT AWAY
ENTRUSTING MY RELA- TIONSHIP TO SOMEONE ELSE
NEVER !!
フン!!
うっしゃあっ
T WIN!
NOOOOOOOOO, THAT ALONE I DON'T WANT!
ぐずっ
OF COUR -SE!
LAFAN-SAN, PROMISE ME YOU WON'T DO ANYTHING WEIRD
ゆ〜っ
ダン
ダン

Note: Nyan from cats
Usa from usagi, rabbit

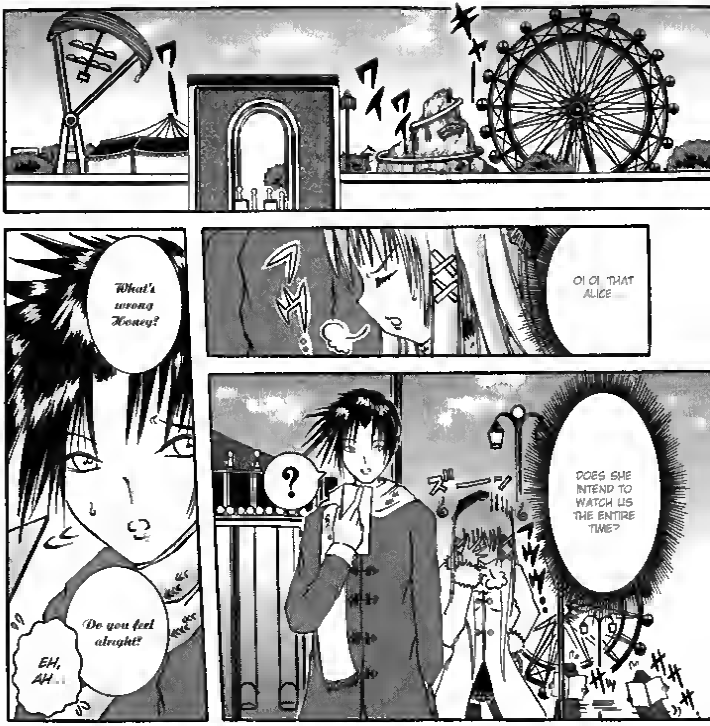
NOW!
YOUR LESSONS ARE ABOUT TO BEGIN!
WOO HOO!!♡
IN ORDER FOR THE DATE TO GO PERFECTLY...
YOU DO NEED THEM!
I DON'T NEED THOSE!
I'LL SEDUCE HIM WITH THIS SEXY BODY! ♡
EH?
LESSONS?
IN MICHAEL-SAMA'S PRESENCE...
AND NOT TO DO ANYTHING EMBARRASSING...
I WILL MAKE YOU INTO A REAL LADY!!

PRECIKY
THE N
She's really cute!
Oi, isn't that girl cute?
S-She's so gorgeous!!
Hey, how about we talk to her?
Oi oi stop!
On top of that, she's very sexy!

ACTING LIKE A GRACEFUL WOMAN IS REALLY TROUBLE-SOME
NN... I WONDER IF I CAUGHT A COLD
Was it because I was in my underwear all day?
BUT -
THIS IS ALSO FOR THE SAKE OF UNDER-WEAR! LAPAN, DO YOUR BEST!!
I WAS WORRIED SO I CAME ALONG...
HUU
LAPAN-SAN, GOOD LUCK!!

MEET IN FRONT OF THE STATION AT 11 O' CLOCK...
HE'S LATE. WHAT THE HELL IS HE DOING?
イライラ
Oooh, Honey ~~~!
Honey!
!?
Sorry to keep you waiting!!
ON TOP OF THAT HE'S GOT QUITE A NERVE, MAKING A LADY WAIT!
H-HONEY HE SAID~~!?

OH MY THE PRINCE ACTUALLY USES A TRAIN——
!?
We missed the train——
I'm really sorry
TH——
THAT IS
ALICE!?
JUST KIDDING!
ALICE JUST GOT HERE TOO! ♡
AND SO——
?
DON'T WORRY ABOUT IT LET'S GO ♡


キャー
ワイワイ
What's wrong Honey?
Do you feel alright?
EH, AH...
OI OI THAT ALICE...
?
ズーン
DOES SHE INTEND TO WATCH US THE ENTIRE TIME?
S-SORRY!
ALICE WAS SO NERVOUS AND DIDN'T GET ANY SLEEP LAST NIGHT—
U-UMM
AND WELL,
AAHH— ALICE IS EMBAR-RASSED —

GYAAA !!
Ohhhhhhh Honey You're so cute
I MUST THINK THAT EVERY-THING IS FOR THE SAKE OF UNDERWEAR!!
I-I-I MUST ENDURE!!
I-IT'S GOING QUITE WELL, YET...
W-WHAT IS THIS... THIS FEELING...
YAAAAAAN I'M SCARED BUT I STILL WANT TO RIDE IT
Well, how about riding the roller coaster, honey?
D-Don't point your fin-ger!
Mumma, there's a weir-person over there
DON'T TELL ME
I'M GETTING JEALOUS? I DON'T WANT THAT!

ぐるぐる
!?
!

Horror House
ずずずーーーん
ガクガク
H-HANG IN THERE! I AM A SHINIGAMI... GHOSTS ARE NOTHING...
Scared of haunted houses.
... Honey, if you're scared, we can stop.
I-I'M ALRIGHT, I'M NOT SCARED ♡
I'M USED TO SEEING THEM ALL THE TIME...
?
O-Okay
MICHAEL-KUN, WALK A LITTLE SLOWER.
AND DON'T LEAVE ME BEHIND—
NEVER!
?

H-Honey!
GYAAAAAAAAAAAAAAAA
UGYA AAAA AAAA AAA!!
HIGII IIIII II!!
GYAAA!!
R-RIGHT HERE—
!?
Oooo Honey, where did you go?

I-I SPRAINED MY HIP. I CAN'T MOVE.....
EE EE EN
ぐぉっ
ぐぉっ
ぐぉっ
I LOST MY HAT, MY CLOTHES ARE ALL MESSED UP... I'VE HAD ENOUGH.....
AHHH, DON'T SWOON !!
Ahhh ~~
So stimulating, honey! ♡
GYAAAAAAAAA GHOOOOOOOOOST!!
On the other hand... Alice...

Y-YES
I'M FINE. I'VE CALMED DOWN A BIT
ぎゅーん
Are you alright, honey?
Unlike your appearance, you're quite careless, honey
Nevertheless
Fun and charming
!?
CHARMING!?
クスッ
AH YES
I'LL BUY SOMETHING TO DRINK
ポーッ
W-WHAT AM I BLUSHING FOR! I-I'M A GUY!

HEEEEY MICHAEL-KUN
YOU FORGOT YOUR WALLET!
!!
ズズッ
NNN I THINK MY COLD IS GETTING WORSE
NN!?
OK!
Well, would you throw it to me, honey?
HERE IT COMES —
!?

Ho-
Honey
!!
!!

ガシャーン
SOME BODY FELL!
O-OI, A GIRL FELL!!
!?
モワ
モワ

ズ
OOOHHH! INCREDIBLE, THE GIRL IS SAFE!!
ズン
Y-YOU SAVED ME?
ズズ…
はあっ
はあっ
NN
ALICE

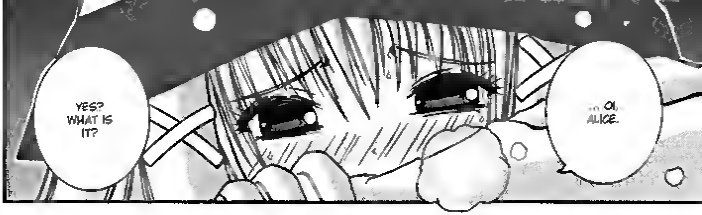
ALICE~~~ THANK YOU~~~
H-HEY! PEOPLE ARE WATCHING!!
IT'S MY BODY AS WELL, TREAT IT—
GEEZ !!
THEY'RE QUITE A STEAMY, HOT COUPLE!
EH?
EH?
HEY, YOUR BOYFRIEND IS AWESOME
H-HE'S NOT MY BOYFRIEND, NOR ARE WE COUPLES!!
AH, THIS PERSON IS AN ACQUAINTANCE OF MINE
AH!
MICHAEL -KUN ♡
Honey

EH?
I'm not worthy of your love!!
I couldn't save the person I loved—
Farewell. I will never forget about you.
Honey—
Thank you for the wonderful time today!
Farewell～～～
MY UNDERWEAR SET!!
MY PURE LOVE!

B-
WHAT HAPPENED TODAY CAN'T BE HELPED!
OI,
STOP THE POINTLESS CRYING ALREADY.
BUT.....
BUT, I COULD ONLY WATCH FROM THE SHADOWS...
L-LAPAN-SAN WENT ON A FUN DATE WITH MICHAEL-SAMA
DON'T JUST SAY IT CAN'T BE HELPED—
I-I AM A GIRL TOO YOU KNOW!!
?

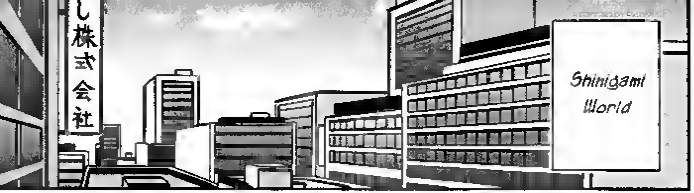
LAPAN-SAN!?
!?
はあ
はあ
AAAH
WHAT SHOULD I DO!!
はあ
はあ
!?
YOU'VE GOT A REALLY HIGH FEVER!
LAPAN-SAAAAAN!!
L-LAPAN-SAN, HANG IN THERE!!

LAPAN-SAN!!
NN...
O-OI, ALICE!
IF PEOPLE SEE YOU LIKE THAT, YOU'LL BE IN TROUBLE!!
AH, YOU FINALLY WOKE UP
IF PEOPLE SEE ME
... AT THAT TIME I'LL JUST RUN AWAY REALLY FAST
LAPAN-SAN'S HEALTH IS MORE IMPORTANT.

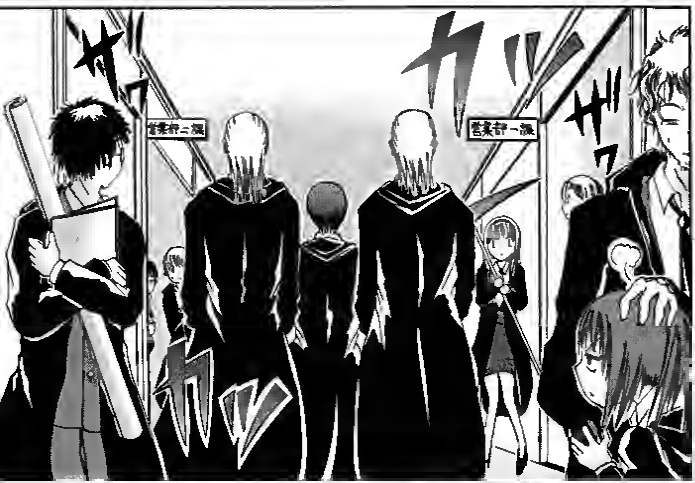

YES? WHAT IS IT?
...OI, ALICE.

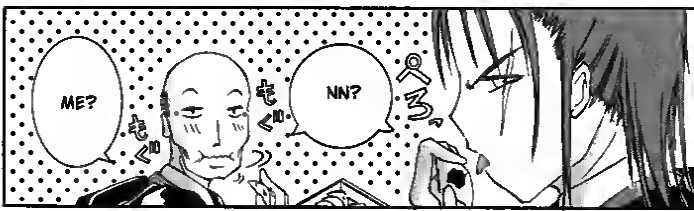
.... TODAY'S
DATE... UMM
SORRY!

YOU DON'T HAVE TO WORRY ABOUT IT
GEEZ
IT'S ALREADY OVER


し株式会社
Shinigami World

WHAT DOES HE WANT?
DID HE COME TO HARASS US?
OI, ISN'T HE THE MAIN BRANCH'S PRESIDENT'S THIRD SON...


営業許二課
営業許一課



↑ She eats the insides first

Turukame
AH— SORRY ABOUT THAT.
コポコポ
Tsurukame Commercial Affairs 3rd Branch Sales Department Manager Junichirou Date
ズズ。
BUT YOU ARE QUITE SKILLED AT POURING TEA—
Tsurukame Commercial Affairs Main Branch Private Secretary You Charles
T-THANK YOU VERY MUCH
てれてれ
PLEASE DO EXCUSE US FOR INTERRUPTING YOU DURING YOUR AFTERNOON SNACK
Tsurukame Commercial Affairs Main Branch Private Secretary Saou Bronsen
I LIKE THESE COFFEE-FLAVORED ONES. THE CHOCOLATE ONES ARE QUITE GOOD TOO...
OHH
もぐもぐ
Tsurukame Commercial Affairs 3rd Branch 2nd Sales Division Chain Hou
AREN'T THEY?
もぐ…

千秋楽
ムスッ
ちぃ ちぃ
ちぃ ちぃ
... Oi!
Tsurukame Commercial Affairs Main Branch 1st Sales Division Umenosuke Tsurukame
YOU GUYS!! WE DIDN'T COME HERE TO HAVE SNACKS!!
!?
HEY.. CAN YOU HEAR ANYTHING?
SOMETHING ABOUT CHOCOLATE OR COFFEE

ALICE ON DEADLINES

An AT-Translations Release:

www.at-translations.net
#zg-fansubs@irc.rizon.net

TRANSLATOR: TARDO
EDITOR: PASAWAY089
PROOFREADER: SURESHOT

4th Line: Ume and La-chin

TO FOLLOW UP ON THE LAPAN FOLVYNE SCANDAL,
THE REASON I'M HERE TODAY IS,
ニヤニヤ
WE'VE ALREADY FILED OFFICIAL DOCUMENTS CONCERNING THAT MATTER. IF YOU TAKE A LOOK AT IT, YOU'LL UNDERSTAND.
... BUT YOU SEE, UMENOSUKE-SAN
INDEED
AS FOR LOSING PASSAGE ORDERS AND MISTAKING THE CONTAINERS...
IT IS CAUSING QUITE A FUSS EVEN AT THE MAIN BRANCH
AH! DON'T TELL ME...
I'M FIRED?
AAHH, SIR!
IT'LL BE ALRIGHT. SO PLEASE STOP CRYING!
NN?
I-I DON'T WANT...

LAPIA ...
LA-CHIN IS GOING TO BE FIRED... U-UME...
DOESN'T WANT THAT——
UWAAA——
UME DOESN'T WANT TO LIVE IF LA-CHIN GOES AWAY!
AAHH SIR YOU POOR THING!!
OHH SIR, HOW HEART-BREAKING ...
うわーん
OI,
EVEN THOUGH PEOPLE SAY GENDER DOESN'T MATTER IN SHINIGAMI RELATIONSHIPS
I'm a girl.
IT'S BECAUSE OF GOD
—YOU SEE
WE WANT TO FILE REINVESTIGATION PAPERS CONCERNING THIS MATTER IN ABSOLUTE SECRECY!
おーよしよし
T-THERE MIGHT BE A CHANCE HE MIGHT BE PARDONED.
THAT'S WHY,

AS A MEMBER OF THE INVESTIGATION TEAM, I SHALL GO TO THE HUMAN WORLD!!
AND
.....
WE'RE BEGGING YOU, MANAGER BABA
BY ALL MEANS, PLEASE ASSIST US WITH THIS REINVESTIGATION!!
YOU CAN'T DO THAT! YOU ARE FROM THE MAIN BRANCH
O-OI!
NOT A FABRICATION, A REINVESTIGATION!!
... BUT JUST HOW ARE WE SUPPOSED TO TWIST THE TRUTH INTO A FABRICATION?
YES, SIR!
OI MIC!
BUT I'LL FILE THE OFFICIAL DOCUMENTS!
CAN'T BE HELPED
IF YOU HELP US WE'LL GIVE YOU A PAY ADVANCE AS A GIFT
CRAP

Ah— It's me
The scandal concerning Lapan is now being reinvestigated in absolute secrecy.
EH?
Anyone who thinks they can do it, report to the Manager's office in 10 minutes!
!?
So, I'm now recruiting members for such task.
TO WE HAVE SUCH A PERSON?
—AH
I'LL BE GIVING OUT A PAY ADVANCE AS WELL—
— THAT IS ALL
MANAGER BABA—
IT'S TOP SECRET, YET YOU BROAD-CASTED IT...
DAMMIT— I'LL DEFINITELY BE THE ONE TO GO!!
I WON'T GIVE LA-CHIN TO ANYONE!

9 MINUTES LATER...
しーーん
I win.
5 MINUTES LATER...
しーーん
bet you 5 that someone comes
Then I'll bet you no one comes.
3 MINUTES LATER...
しーーん
Think anyone will come?
WOOHOOO... LA CHIN ♡
コンコン
.....
.....
SPLENDID NO ONE CAME——
HE'S NOT REALLY POPULAR
ひくんっ
SORRY FOR BEING LATE
U-UMM
ハアア
DISAPPEAR AT ONCE!
EH?
U-UMM ...
LA-CHIN BELONGS TO UME!!

kanji: tsurukame

SHOULD YOU ALLOW ME TO GO AS THANKS..
NN, ALRIGHT!!
S-Sir!? You mustn't! You absolutely must not!!
UMENOSUKE TSURUKAME, THIRD SON OF THE TSURUKAME COMMERCIAL AFFAIRS
SHALL BECOME A MEMBER AND GO!!

MANAGER.. WHAT DID HE PROMISE YOU?
NN— THAT'S A SECRET
NYA-Sir!!
I'll give my thanks properly
WELL THEN MANAGER BABA, I'LL LEAVE THE OFFICIAL DOCUMENTS UP TO YOU.

AAHH
TODAY IS REALLY A GREAT DAY...
キーンコーン
LAFAN -SAN
WILL YOU REALLY BE ALRIGHT?
THAT INTERFERING ALICE ISN'T HERE ♡
るん♪
るん♪
ALICE IS SUCH A WORRY-WART...
WE'RE ON SCHOOL REMISES, SO IT'S ALRIGHT!
はははは
E-BUT...
TO HIDE SOME BONES—
.....
TO HIDE A TREE, PUT IT IN A FOREST.

PUT IT IN A GRAVE
THE ANIMAL GRAVEYARD IN THE OUTER GARDEN
.....
AND
JUST IN CASE YOU NEED TO GET OUT IN A HURRY, I'LL JUST SLIGHTLY CLOSE THE LID
O-OKAY
Indeed
Slightly
I CLOSED IT SO TIGHT SHE WON'T BE ABLE TO GET OUT THAT EASILY!
HEY THERE'S A NEW TRANSFER STUDENT...
SEEMS LIKE SHE CAME FROM A FARAWAY COUNTRY
NN
TRANSFER STUDENT?
NOW EVERYONE CLASS IS ABOUT TO BEGIN...
PLEASE TAKE YOUR SEATS

Note: Boin-chwaan, possibly from boing boing

HERE SHE COMES, BOIN-CHAN
KYUU WAA-
Please! to meet you~
Whoosh
WELL THEN WHY DON'T YOU SIT IN THE SEAT NEXT TO ALICE-SAN
OKAY
LUCKY
KUKUK UKUKU KU
ALICE ISN'T HERE EITHER, LUCKY
U-UMM
NICE TO MEET YOU
PLEASE TEACH ME EVERTHING I NEED TO KNOW
うんうんきゅう
T-This is my first time.
Teach me every-thung
?
YUP!
I'LL TEACH YOU THE BASICS

ポン
UME-CHWAA AAN♡
!?
うでぃくん
WAAAAAAAAH THANK YOU!
!?
I'M ALICE
IF YOU DON'T MIND WHY DON'T WE SHARE TEXT BOOKS OJOU-SAN?♡
U-UMM
?
IS SOMETHING WRONG ALICE-SAN?
UME-SAN HAS A STOMACH ACHE...
W-WHAT'S WRONG!?
DOES YOUR STOMACH HURT...
OH DEAR!!
ALICE-SAN TAKE UME-SAN TO THE INFIRMARY QUICKLY!
Y-YES

EXCUSE ME
SORRY WE'D LIKE TO BORROW A BED
ガラッ
保健室
sign: Infirmary
THE NURSE ISN'T HERE...
Eeeeeww it hurts
しーん...
NO ONE'S HERE
I'LL GO SEARCH FOR THE NURSE RIGHT AWAY!!
A-ANYWAYS, LAY DOWN ON THE BED!!
WAIT !!
!?
DON'T GO...
DON'T LEAVE UME ALL ALONE!!

ALL ALONE NOW...
つん つん
ドキ
... WE'RE FINALLY
THIS IS...
Aaah... that's where it is
ドキ ドキ
TH-...
Yup!
Eat me gently.
やさしくして。。。
REAL
SEDUCTION?
わー
I'm so happy, La-chin
EH?
Y-YUP ME TOO
I'VE MISSED YOU
ハァハァ
AH, SPRING HAS FINALLY COME, EVEN FOR ME!!

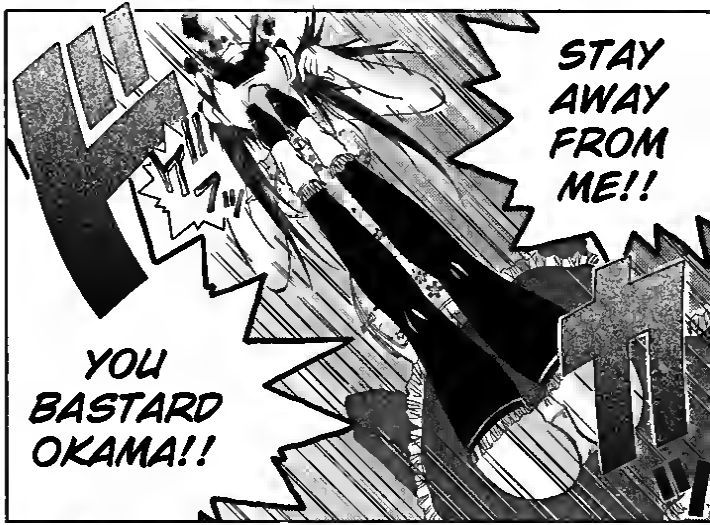
YUPI! THAT'S RIGHT, LA-CHIN.
Y-YOU KNOW MY IDENTITY...
LA-CHIN? DON'T TELL ME...
LIME HAS
WANTED AND WANTED TO SEE LA-CHIN.
This is La-chin's favorite type of girl too.
And finally came.
Gya aaaa aa!!

I-IN THE SHINIGAMI WORLD,
HE AP-PEARED BEFORE ME ALL OF A SUDDEN——
ONEE-SAN LET'S HAVE SOME TEA
Chasing skirts at the street corner
WHA
LA-CHIN, I'VE BEEN WAITING FOR YOU~
……
At the company's locker room..
W-WHAT ARE YOU DOING IN MY BED!?
In the bed
LA-CHIN, I LOVE YOU
UMENOSUKE TSURUKAME, THAT STALKER!?
Toilet...
THAT'S A URINAL YOU KNOW!

wife. Okama means both a gay person and/or a male transvestite. Since both meanings fit, I wasn't sure what to use.-Jo
THAT'S MEAN, LA-CHIN!!
GYAAAAAAAAAAAAA, IT'S A STALKING OKAMAAAAAAAA!!
あっ
UME ISN'T AN OKAMA!!
KEKEKEKE —DON'T MAKE ME LAUGH!
I LIKE WOMEN!
SEE YA LATER, OKAMA-CHA——
-N!?

S-...
WHERE DOES IT HURT?
SHOULD I LICK IT FOR YOU?

ARE YOU ALRIGHT, LA-CHIN!?
!?

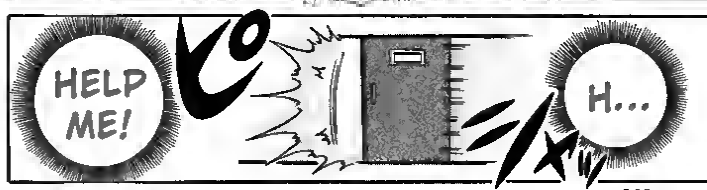

STAY AWAY FROM ME!!
YOU BASTARD OKAMA!!

O...

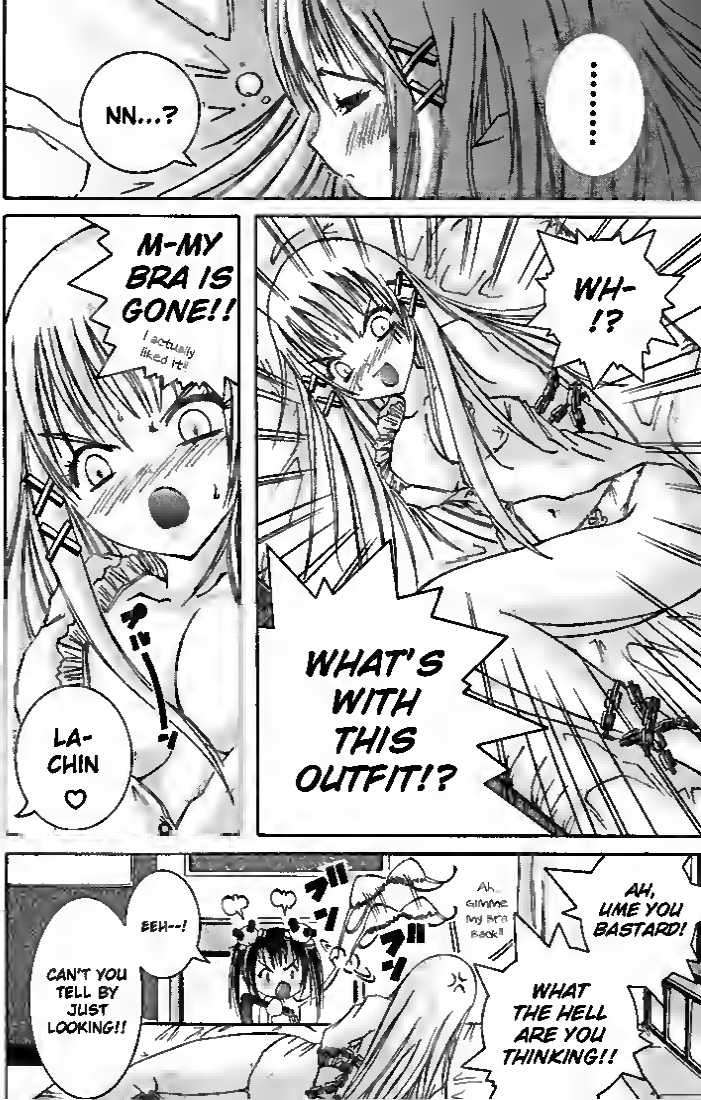
OKAMA, OKAMA, THAT'S ALL YOU'VE BEING SAYING!
IT'S GETTING ANNOY-ING!!
YOU CAN'T ES-CAPE !!

D-DAMMIT, THE LIGHT AT THE END OF THE TUNNEL...
JUST A LITTLE FURTHER
ズズ
ズズ
ビカー

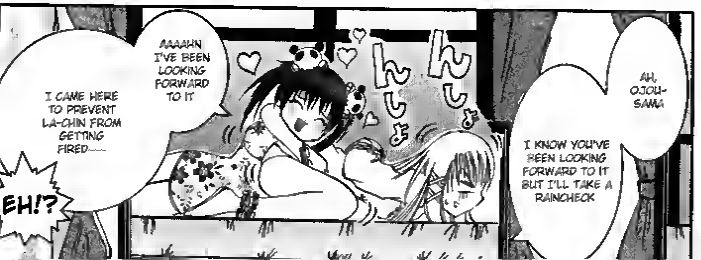
LA
CHIN♡
コリコリ
コリコリ
コリコリ


HELP ME!
H...
ヒ

ALICE !!
SLEEP-ING.
...GEEZ.....
ムニャ ムニャ
I DON'T LIKE THAT.....
YOU'RE TOO GOOD. ♡
Idiot Alice


NN...?
.....
M-MY BRA IS GONE!!
I actually liked it!
LA-CHIN ♡
WH-!?
WHAT'S WITH THIS OUTFIT!?
EEH--!
CAN'T YOU TELL BY JUST LOOKING!!
Ah... gimme my bra back!!
AH, UME YOU BASTARD!
WHAT THE HELL ARE YOU THINKING!!

Punishment♡
IT'S
I DON'T WANT IT TO HURT
It's heavy ~~~
KE KE KE
BECAUSE, LA-CHIN KEPT CALLING UME AN OKAMA AND HURT UME'S FEELINGS!!
DECAPITATING YOU ISN'T ENOUGH!
DECAPITATION IS THE DEATH PENALTY!!
GYAA
A-Aaa aaa
IT-PUNISH MENT


AAAAHN I'VE BEEN LOOKING FORWARD TO IT
I CAME HERE TO PREVENT LA-CHIN FROM GETTING FIRED.....
EH!?
AH, OJOU-SAMA
I KNOW YOU'VE BEEN LOOKING FORWARD TO IT BUT I'LL TAKE A RAINCHECK
hhjo
hhjo

NOOOO —I DON'T WANT TO BE FIRED!
UME, STOP TOUCHING ME!
えーん
ムニ
ムニ
I'M FIRED?
YUP!!
...N-

ALL THAT'S LEFT IS FOR MANAGER BABA TO FILE THE OFFICIAL DOCUMENTS AND EVERY-THING WILL BE OK ♡
EH
Oo— There there
Then I became a Shinigami just by luck!
ぴえーん
THAT'S WHY
UME WANTED TO REINVESTIGATE THE SITUATION COULDN'T BE HELPED—

OH— JUST WHO DO YOU THIS UME IS?
THE PRESIDENT'S THIRD SON
CORR -ECT
I-IF SOMEONE FINDS OUT ABOUT THAT THERE'LL BE BIG TROUBLE

I won't help you for free. ♡
...But
!?
If La-chen makes Ume his wife
Then Ume will help ♡
But if your answer is "No"...

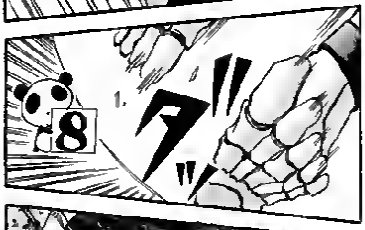
はあっ
はあっ
Aaaaa...
Aaahhn!
I can't...
take this...
anymore...
ビクン
ムニン
ムニン

I WON'T!
STOP TOUCHING ME LIKE THAT!!
I'll make you squeal.

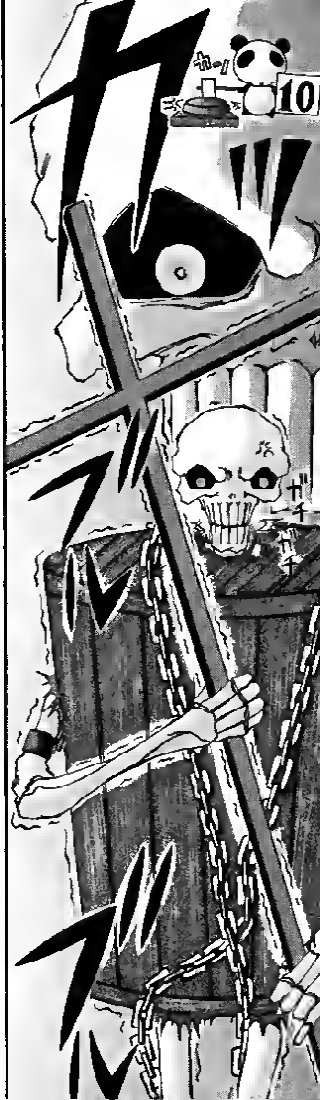
WHY IS THE GROUND SHAKING!?
!?
ズズズ
ズズズ
ゴッ
ズズズ
…A
A TERRIBLE… PERSON… IS COMING…
WHAT'S COMING!
EH!?
I'LL LEAVE IT… TO YOU!
ぐたっ
カラッ

。。。。。。。。。
ワ
ワ
ワ
ワ
ワ
ワ
ワ
ワ
ワ
!?

9


8

7
!?

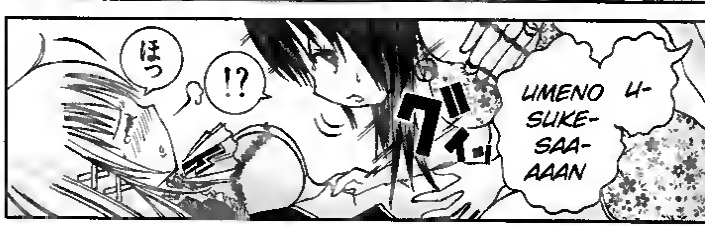

10

1
2
な!?
3
!?
4
6
!?
5
グッ

0
カシ
カシ
Yea!!
きゅう

I REALLY DO APOLOGIZE, UMENOSUKE-SAN
IT'S ALRIGHT! DON'T WORRY.
EHH..... SHIBITO !?
I THOUGHT THAT LAPAN-SAN WAS BEING ATTACKED BY A SHIINTO...
OH MY, WHAT HAVE I DONE...
きゃっ
NN
EHH... YOU THINK TOO HIGHLY OF ME.
BUT ALICE-CHAN, YOU'RE REALLY STRONG!
YOU COULD EVEN BECOME A SHINIGAMI.
あぎゃあああ
AH
LA-CHIN, YOU FINALLY WOKE UP.....
U-UMM...
BY THE WAY, WHAT IN THE WORLD HAPPENED...
U-UMM
TO THE TWO OF YOU IN THE INFIRMIRY...

P-PLEASE
STOP, NO MORE——
WELL NOW LA-CHIN, SHOULD WE CONTINUE WHERE WE LEFT OFF?
あひゃぁぁぁ


ほっ
!?
UMENO U-SUKE-SAA-AAAN

UMM
WOULD YOU PLEASE STOP DOING SUCH WEIRD THINGS?
OH C'MON ALICE-CHAN——
EH, IT'S ALRIGHT. IN THE SHINIGAMI WORLD, SAME-SEX ROMANCE IS ALLOWED.
I'm normal!
NO, THAT'S NOT IT.
LA-CHAN-SAN'S BODY IS MY BODY... THAT'S WHY—
LET ME GO

"THAT'S WHY"?
THAT DOESN'T MATTER ♡
AH, PERHAPS... YOU'RE JEALOUS?
WH-
HMMF! AS IF I'D FEEL JEALOUS ABOUT OKAMA-SAN!!
WHAT THE HELL DID YOU SAY!? I'LL TAKE YOUR SOUL!!
ゴゴゴ

D線上のアリス1　おわり

(phew glad that is over i was getting hard ons every page i flipped > > < <)

最後まで
読んでくれて
ありがとさ——ん。

読者のお便り、
担当0氏、
アシスタント
O氏、K氏、M氏
応援感謝感激!!

ご感想のお手紙お待ちしてます!
〒151-8544 スクウェア・エニックス出版事業部 ガンガンWING編集部「手原出郎」係

GANGAN WING COMICS

D線上のアリス

1

2005年4月27日　初版発行

●著者●
伊原士郎

©2005 Shiro Ihara

●発行人●
田口憲司

●発行所●
株式会社スクウェア・エニックス

〒151-8544　東京都渋谷区代々木3-22-7　新宿文化クイントビル3階
（編集）TEL 03(5333)0848
（販売 営業）TEL 03(5333)0832　FAX 03(5352)6464

●印刷所●
図書印刷株式会社

●装幀／デザイン●
林　健一（バナナグローブスタジオ）

初出　ガンガンWING 04年11月号～05年2月号

無断転載　上演　上映　放送を禁じます。
乱丁・落丁本はお取り替えいたします。
定価は表価カバーに表示してあります。

ISBN4-7575-1397-6 C9979
Printed in Japan

★この作品はフィクションです。実在の人物　団体　事件などには、いっさい関係ありません。

ALICE on Deadlines
伊原士郎

ALICE ON DEADLINES

An AT-Translations Release:

www.at-translations.net
#zg-fansubs@irc.rizon.net

TRANSLATOR: TARDO
EDITOR: PASAWAY089
PROOFREADER: SURESHOT